

Werk-Material

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Werk, Bauen + Wohnen**

Band (Jahr): **81 (1994)**

Heft 6: **Balkone, Terrassen = Balcons, terrasses = Balconies, terraces**

PDF erstellt am: **17.05.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

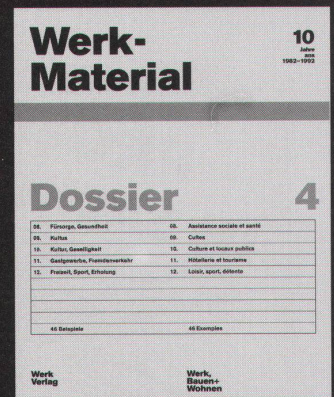
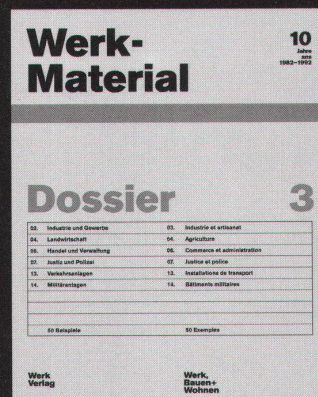
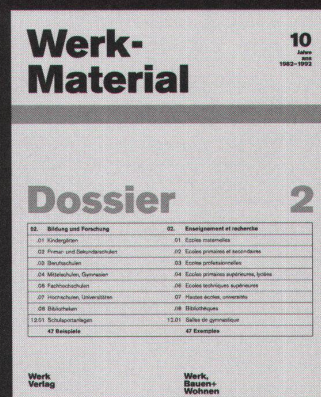
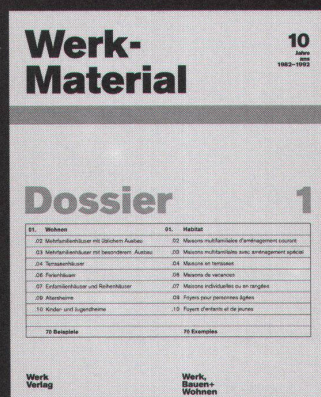
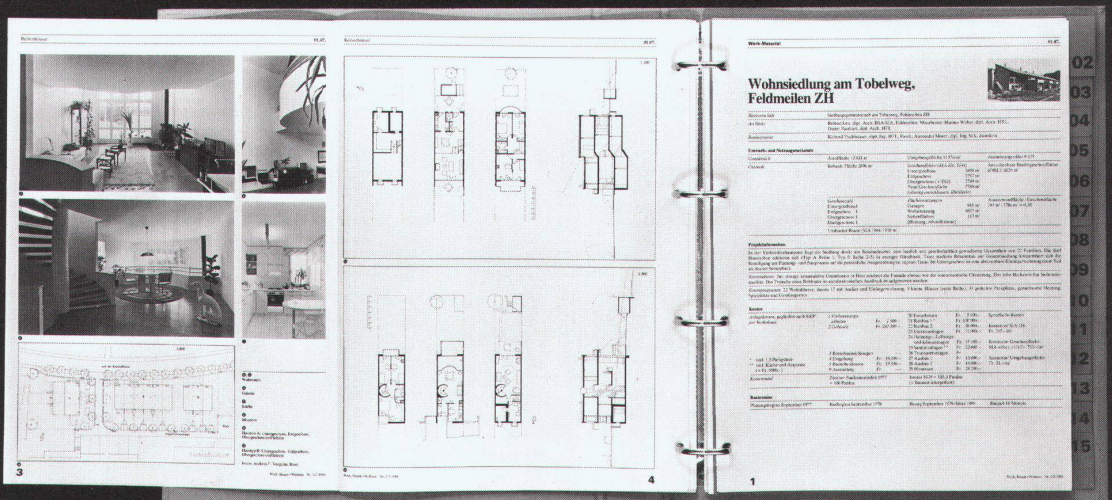
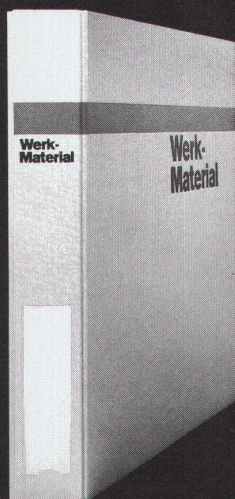
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Werk-Material



Ich bestelle ein Abonnement von Werk, Bauen+Wohnen (inkl. Bauten-Dokumentation Werk-Material)

Adresse des Bestellers:	
Name, Vorname	
Beruf	
Strasse, Nr.	
PLZ, Ort	
Für Student(inn)en: Studienzeit bis ca.	Ausbildungsort:
Datum	Unterschrift
Adresse des Beschenkten:	
Name, Vorname	
Beruf	
Strasse, Nr.	
PLZ, Ort	
Für Student(inn)en: Studienzeit bis ca.	Ausbildungsort:
Datum	Unterschrift
Den Abonnementspreis für 1 Jahr, in der Höhe von Fr. 165.– (Fr. 175.– Ausland) überweise ich, sobald ich die Rechnung erhalten habe. Preis für Student(inn)en: Fr. 110.– (Fr. 120.– Ausland)	

Je commande un abonnement de Werk, Bauen+Wohnen (Werk-Material, la documentation sur le bâtiment compris)

Adresse du donneur:	
Nom, prénom	
Profession	
Rue, no.	
Code postal, localité	
Pour les étudiant(e)s: Fin des études vers le:	Lieu de formation:
Date	Signature
Adresse du bénéficiaire:	
Nom, prénom	
Profession	
Rue, no.	
Code postal, localité	
Pour les étudiant(e)s: Fin des études vers le:	Lieu de formation:
Date	Signature
Je réglerai le montant de l'abonnement pour un an, Fr. 165.– (Fr. 175.– pour l'étranger), dès réception de la facture. Prix pour étudiant(e)s: Fr. 110.– (Fr. 120.– pour l'étranger)	

Werk-Material Abonnenten von Werk, Bauen+Wohnen können bestellen:

Werk-Material-Zusatzabonnement	
Jahresabonnement für die zusätzliche Lieferung aller erscheinenden Werk-Material-Dokumentationen, inkl. Jahresverzeichnis, in zwei Lieferungen Fr. 80.– + Versandkosten	
Werk-Material-Sonderdrucke	
Nachlieferung aller bis Dez. 1993 erschienenen Werk-Material-Dokumentationen (ca. 220 Objekte) Fr. 500.– + Versandkosten	
Einzelne Werk-Material-Dokumentationen	
Expl. Werk-Material, Nr. _____, Heft _____	Objekt _____ Fr. 10.–/Expl. + Versandkosten
Werk-Material-Sammelordner	
Sammelordner Werk-Material mit Register und Jahresverzeichnissen Fr. 50.– + Versandkosten	
Sammelordner Werk-Material ohne Register Fr. 35.– + Versandkosten	
Register separat Fr. 25.– + Versandkosten	
Dossiers 10 Jahre Werk-Material	
Wohnen, Altersheime (66 Beispiele) Fr. 150.– + Versandkosten	
Bildung und Forschung (45 Beispiele) Fr. 100.– + Versandkosten	
Industrie und Gewerbe, Handel + Verwaltung, Justiz, Verkehr (45 Beispiele) Fr. 100.– + Versandkosten	
Kultur und Geselligkeit, Kultus, Gesundheit und Fürsorge, Gastgewerbe, Freizeit und Sport (45 Beispiele) Fr. 100.– + Versandkosten	
Verlag Werk AG, Keltenstr. 45, 8044 Zürich, Tel. 01/252 28 52, Fax 01/261 93 37	
Bitte Name und Adresse auf der Rückseite eintragen! 1994	

Werk-Material Les abonnés à Werk, Bauen+Wohnen peuvent commander:

Abonnement supplémentaire Werk-Material	
Abonnement annuel pour la livraison supplémentaire de toutes les documentations Werk-Material publiées, incl. registre annuel, en deux livraisons Fr. 80.– + frais d'envoi	
Werk-Material, tirés à part	
Envoi de toutes les documentations Werk-Material parues jusqu'en décembre 1993 (ca. 220 objets) Fr. 500.– + frais d'envoi	
Documentations Werk-Material séparées	
Expl. Werk-Material no. _____, vol. _____	objet _____ Fr. 10.–/Expl. + frais d'envoi
Classeur Werk-Material	
Classeur Werk-Material avec registre et répertoires annuels Fr. 50.– + frais d'envoi	
Classeur Werk-Material sans registre Fr. 35.– + frais d'envoi	
Registre séparé Fr. 25.– + frais d'envoi	
Dossiers 10 ans Werk-Material	
Habitat, foyers pour personnes âgées (66 objets) Fr. 150.– + frais d'envoi	
Enseignement et recherche (45 objets) Fr. 100.– + frais d'envoi	
Industrie et artisanat, commerce et administration, justice, transport (45 objets) Fr. 100.– + frais d'envoi	
Culture et lieux publics, cultes, hôpitaux et foyers, tourisme, loisirs et sports (45 objets) Fr. 100.– + frais d'envoi	
Editions Œuvre SA, Keltenstr. 45, 8044 Zürich, tél. 01/252 28 52, fax 01/261 93 37	
Notez votre nom et adresse au verso, s.v.p. 1994	

Bücher erschienen im Werk Verlag

Schweizer Architekturführer 1920–1990	
Der Schweizer Architekturführer umfasst 3 Bände mit insgesamt gegen 1000 mit Bild, Plan und Text dargestellten und ebenso vielen erwähnten Bauten. Format 15 x 24 cm, je 220 bis 280 Seiten.	
Band 1, Nordost- und Zentralschweiz	Fr. 78.– + Versandkosten
Auslieferung ab Juni 1994:	
Band 2, Nordwestschweiz, Jura, Mittelland	Fr. 78.– + Versandkosten
Subskriptionsangebot nur für Mitglieder der Fachverbände BSA, SIA, FSAI	
Gesamtausgabe, Bände 1, 2, 3	Fr. 69.–/Band + Versandkosten
Zuger Bautenführer 1906–1992	
70 Jahre Bauen im Kanton Zug, herausgegeben vom Bauforum Zug, 111 Objekte, Format 12,5 x 28,5 cm, 156 Seiten	
	Fr. 30.– + Versandkosten
Construire / Bauen / Costruire 1830–1980	
Val Müstair, Engiadina bassa, Oberengadin, Val Bregaglia, Valle di Poschiavo. Herausgegeben von Robert Obrist, Silva Semadeni und Diego Giovanoli, mit ca. 400 Objektbeschreibungen und -erwähnungen, Format 24 x 22,5 cm, 248 Seiten	
	Fr. 64.– + Versandkosten
Verlag Werk AG, Keltenstr. 45, 8044 Zürich, Tel. 01/252 28 52, Fax 01/261 93 37	
Bitte Name und Adresse auf der Rückseite eintragen! 1994	

Publications éditées par Werk/Œuvre SA

Guide d'architecture suisse 1920–1990	
Ce guide d'architecture suisse réunit en trois volumes près d'un millier d'édifices représentés par photos, plans et textes ainsi qu'autant d'autres mentionnés. Format 15 x 24 cm, 220 à 280 pages.	
Volume 1, Centre et nord-est de la Suisse	Fr. 78.– + frais d'envoi
Parution dès juin 1994:	
Volume 2, Nord-ouest de la Suisse, Plateau et Jura	Fr. 78.– + frais d'envoi
Prix de souscription seulement pour membres des associations FAS, SIA, FSAI.	
Edition complète, volumes 1, 2, 3.	Fr. 69.–/volume + frais d'envoi
Zuger Bautenführer 1906–1992	
70 Jahre Bauen im Kanton Zug, herausgegeben vom Bauforum Zug, 111 Objekte, Format 12,5 x 28,5 cm, 156 Seiten	
	Fr. 30.– + frais d'envoi
Construire / Bauen / Costruire 1830–1980	
Val Müstair, Engiadina bassa, Oberengadin, Val Bregaglia, Valle di Poschiavo. Herausgegeben von Robert Obrist, Silva Semadeni und Diego Giovanoli, mit ca. 400 Objektbeschreibungen und -erwähnungen, Format 24 x 22,5 cm, 248 Seiten	
	Fr. 64.– + frais d'envoi
Editions Œuvre SA, Keltenstr. 45, 8044 Zürich, tél. 01/252 28 52, fax 01/261 93 37	
Notez votre nom et adresse au verso, s.v.p. 1994	

Bitte
frankieren
affranchir
s.v.p.

Name, Vorname / Nom, prénom

Strasse, Nr. / Rue, no.

PLZ, Ort / Code postal, localit 

Datum / Date

Unterschrift / Signature

Werk, Bauen+Wohnen
Abonnentendienst
Zollikofer AG
Fürstenlandstrasse 122
9001 St.Gallen

Bitte
frankieren
affranchir
s.v.p.

Name, Vorname / Nom, prénom

Strasse, Nr. / Rue, no.

PLZ, Ort / Code postal, localit 

Datum / Date

Unterschrift / Signature

Verlag Werk AG
Sekretariat
Keltenstrasse 45
8044 Zürich

Bitte
frankieren
affranchir
s.v.p.

Name, Vorname / Nom, prénom

Strasse, Nr. / Rue, no.

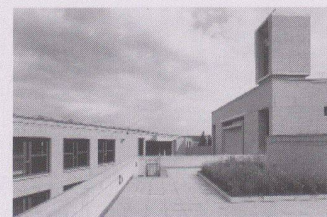
PLZ, Ort / Code postal, localit 

Datum / Date

Unterschrift / Signature

Verlag Werk AG
Sekretariat
Keltenstrasse 45
8044 Zürich

Kirchliches Zentrum St. Josef, Köniz



Standort	3098 Köniz, Stapfenstrasse 25
Bauherrschaft	Römisch-katholische Gesamtkirchgemeinde Bern und Umgebung
Architekten	Jörg+Sturm, Architekten AG, Langnau
Bauingenieur	Wanzenried + Hager, Bern
Spezialisten	Künstlerische Gestaltung: Kurt Sigrist, Sarnen / Godi Hirschi, Root Umgebungsgestaltung: Stefan Rotzler, Gockhausen

Projektinformation

Das Baufeld des kirchlichen Zentrums St. Josef, Köniz, ist Teil der neuen Stapfenüberbauung. Die Randsituation wird durch die mächtige Linde mit dem Ofenhaus und den steil ansteigenden Hang geprägt, die die Ausrichtung der Kirche bestimmen. Die Randbauten übernehmen die Geometrie des bestehenden Quartiers. Diese Elemente bilden das Hauptthema des Konzeptes von Rand und Füllung. Ein Grundrahmen umschliesst die drei individuellen Volumen von Küche, Pfarrsaal und Kirche. Enge Nahtstellen bilden die räumlichen Übergänge. Die Haupteingänge liegen am offenen Kirchhof, der die Gemeinschaft der Räume ausdrückt.

Durch die Zugangszone unter dem Vordach ist das kirchliche

Zentrum an den Dorfplatz angeschlossen und mit seiner eigenen Identität in die Nachbarschaft eingebunden. Es drückt sowohl die Öffnung nach aussen (Sendung) als auch die Wendung nach innen (Sammlung) aus.

Der Eingangsbereich und die in den Sandstein gehauene Altarzone bilden die Brückenpfeiler, zwischen die der Kirchenraum eingespannt ist. Das Licht fällt durch die Randzonen in den Innenraum.

Die künstlerische Gestaltung wurde früh in die Planung einbezogen und mit ständigen Veränderungen und Verdichtungen zum Teil des Ganzen.

Projektdaten

Grundstück:	Arealfläche netto	5 001 m ²	Gebäude:	Geschosszahl	1 UG, 1 EG, 1 OG
	Überbaute Fläche	1 659 m ²		Geschossflächen	(SIA 416, 1.141)
	Umgebungsfläche	3 342 m ²		Untergeschoss	GF1 702 m ²
	Bruttogeschossfläche BGF	3 071 m ²		Erdgeschoss	GF1 1 659 m ²
				Obergeschoss	GF1 710 m ²
	Ausnutzungsziffer (BGF: Arealfläche)	0.54		Total	GF1 3 071 m ²
	Aussenwandflächen:			Nutzflächen:	Kirche/Andacht 654 m ²
	Geschossflächen GF1	1 620 m ²			Küche/Office 70 m ²
	Rauminhalt: (SIA 116)	14 520 m ³			Foyer/Saal 411 m ²
					Wohn-/Büro-/Nebenräume 1 936 m ²

Raumprogramm

Kirchenraum mit Erweiterung und Andachtsraum, Foyer als Zwischenzone, auch als Kirchen- oder Saalerweiterung nutzbar;

Pfarrsaal mit Bühne; Küche. Winkelbau mit Gruppen-, Unterrichts- und Jugendräumen; Pfarr- und Sakristanwohnung.

Konstruktion

Betonskelett mit Doppelschalenmauerwerk aus eingefärbten Sichtmauersteinen. Dachkonstruktion aus Stahlträgern. Deckenverkleidungen mit vorfabrizierten Holzelementen und Sperrholzplatten. – Winkelbau: äussere Schale und Verkehrszonen in Sicht-

mauerstein, Innenschale mit Gipsverputz. Dach: zementgebundene Holzfaserplatten. Dächer: Kupfertitanzink. Böden: Basalt, Fliessharz, Parkett.

Kostendaten

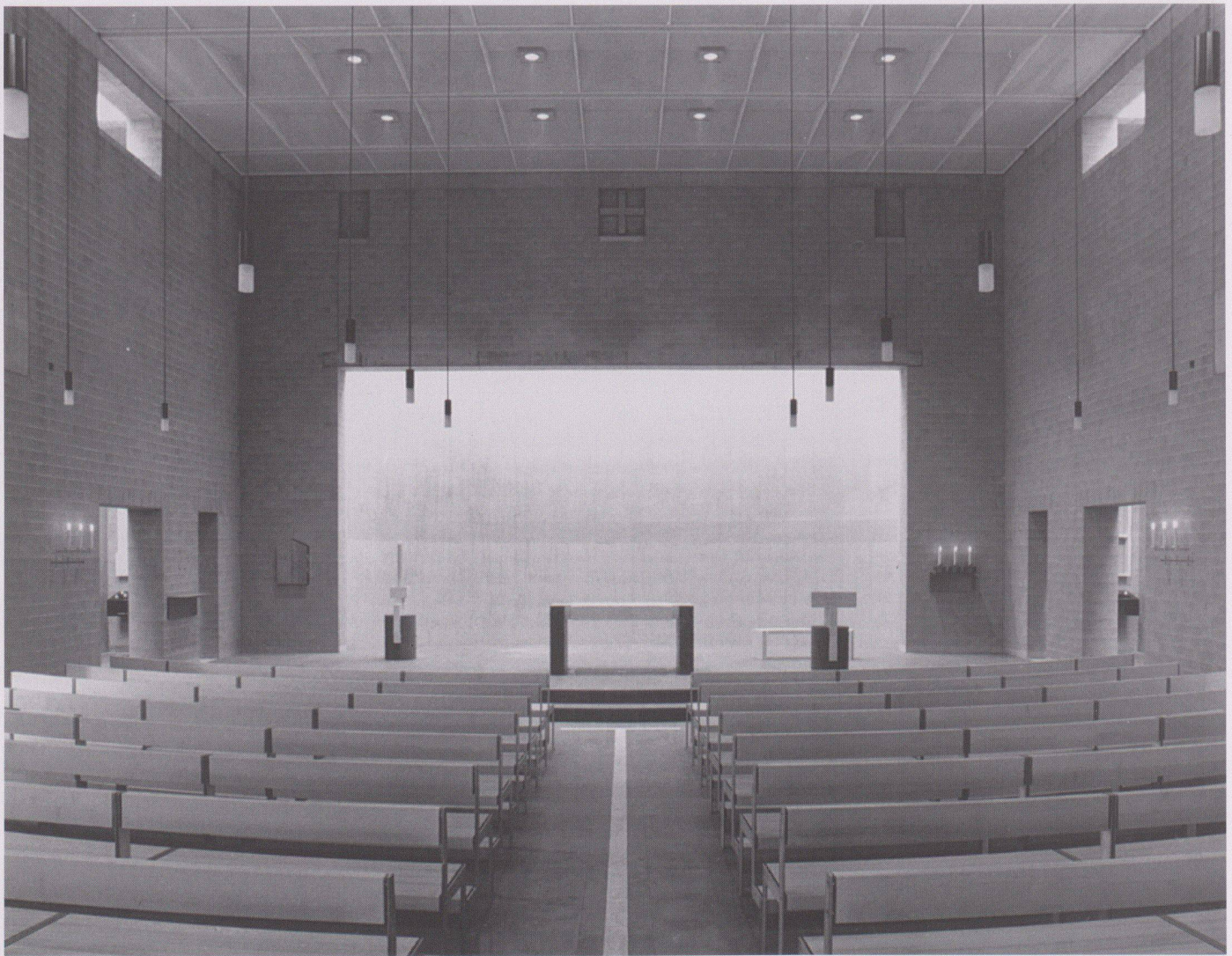
Anlagekosten nach BKP (Eine Baukostenauswertung nach der Elementkostengliederung EKG erscheint in der Werk-Datenbank II.)

1	Vorbereitungsarbeiten	Fr. 111 980.–	2	Gebäude	
2	Gebäude	Fr. 8 264 340.–	20	Baugrube	Fr. 173 206.–
3	Betriebseinrichtungen	Fr. 375 485.–	21	Rohbau 1	Fr. 3 318 658.–
4	Umgebung	Fr. 398 819.–	22	Rohbau 2	Fr. 1 185 354.–
5	Baunebenkosten	Fr. 326 616.–	23	Elektroanlagen	Fr. 349 135.–
6		Fr.	24	Heizungs-, Lüftungs-, Klimaanlage	Fr. 267 321.–
7		Fr.	25	Sanitäranlagen	Fr. 292 005.–
8		Fr.	26	Transportanlagen	Fr.
9	Ausstattung	Fr. 481 142.–	27	Ausbau 1	Fr. 654 017.–
1–9	Anlagekosten total	Fr. 9 958 382.–	28	Ausbau 2	Fr. 684 980.–
			29	Honorare	Fr. 1 339 664.–

Kennwerte

Gebäudekosten/m ³ SIA 116 BKP 2	Fr. 570.–
Gebäudekosten/m ² Geschossfläche GF1	Fr. 2 692.–
Kosten/m ² Umgebungsfläche	Fr. 119.–
Kostenstand nach Zürcher Baukostenindex (1977 = 100) Juni 1990	167.2 P.
(zwei Drittel Bauzeit interpoliert)	

Bautermine	
Wettbewerb	1984
Planungsbeginn	März 1986
Baubeginn	Februar 1989
Bezug	März 1991
Bauzeit	25 Monate

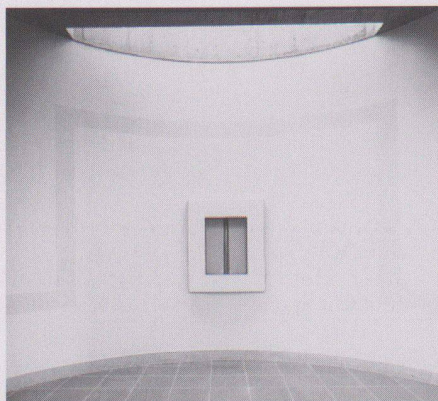


1

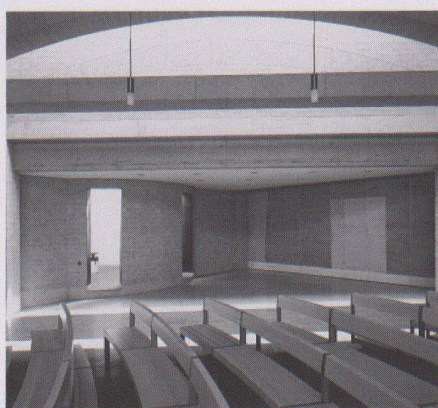


2

2



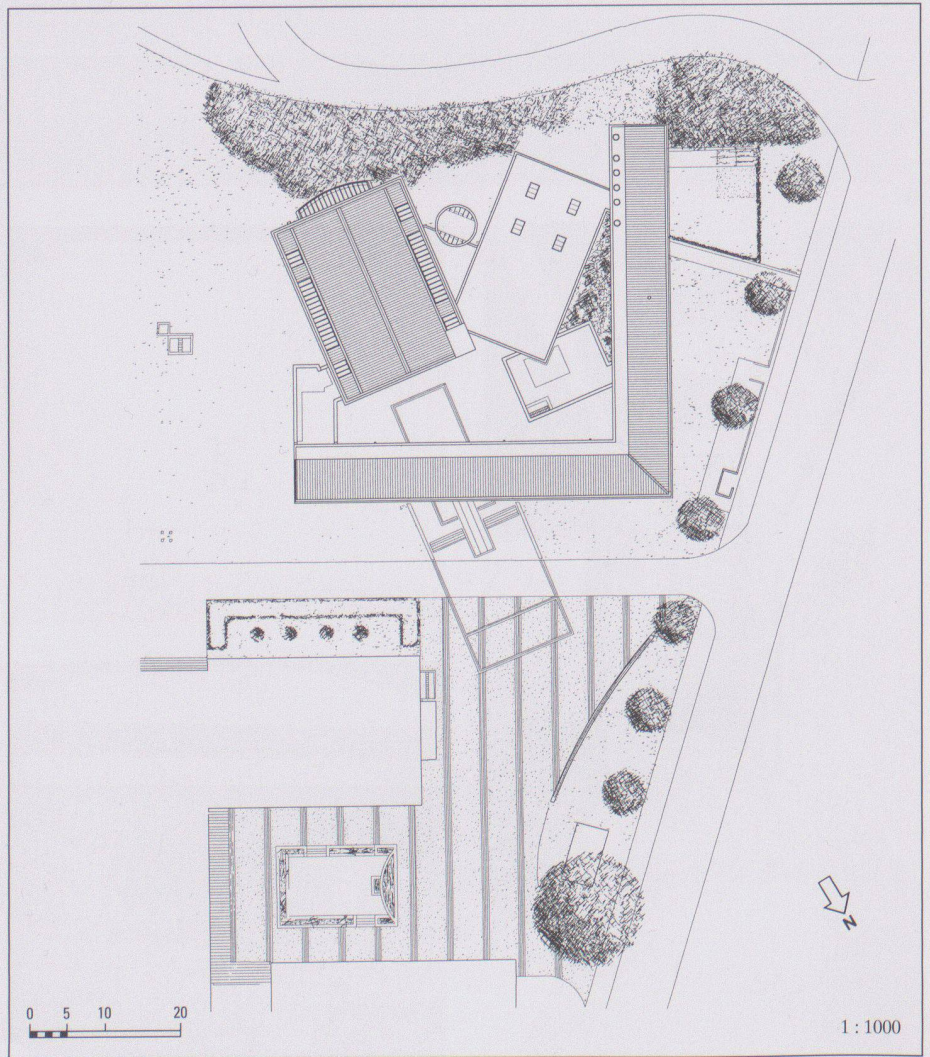
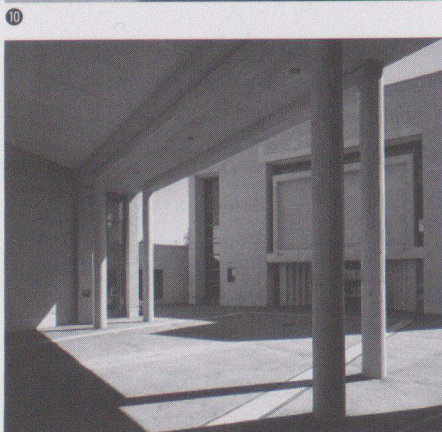
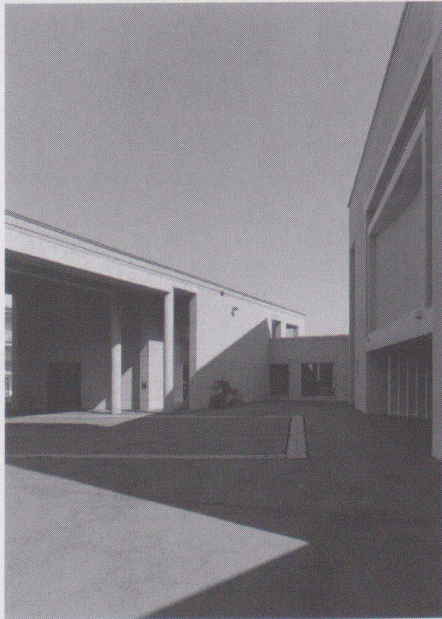
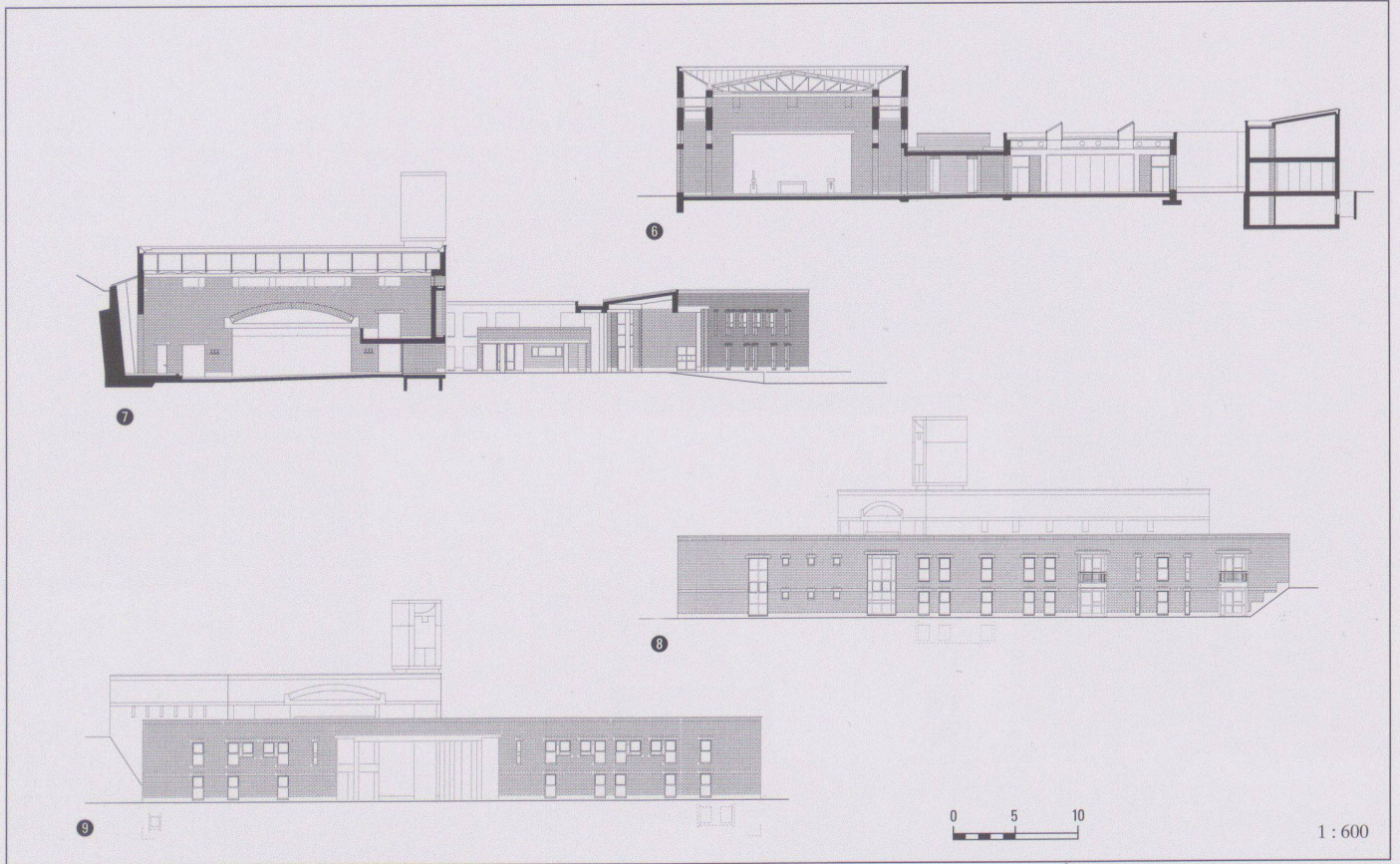
3

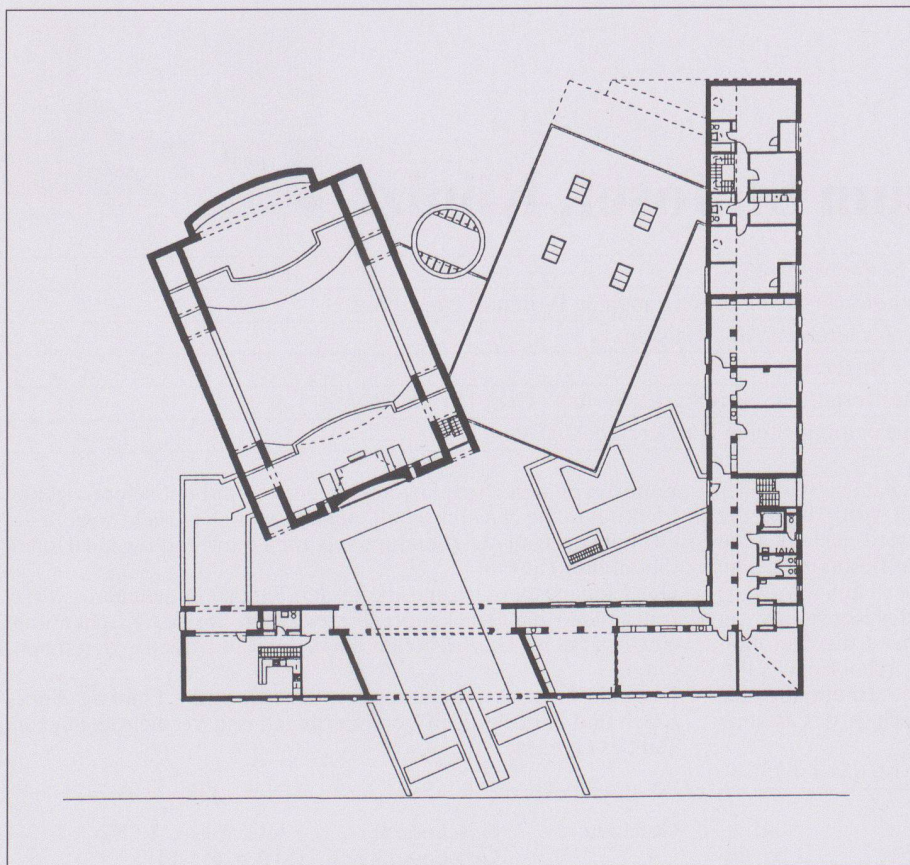


4

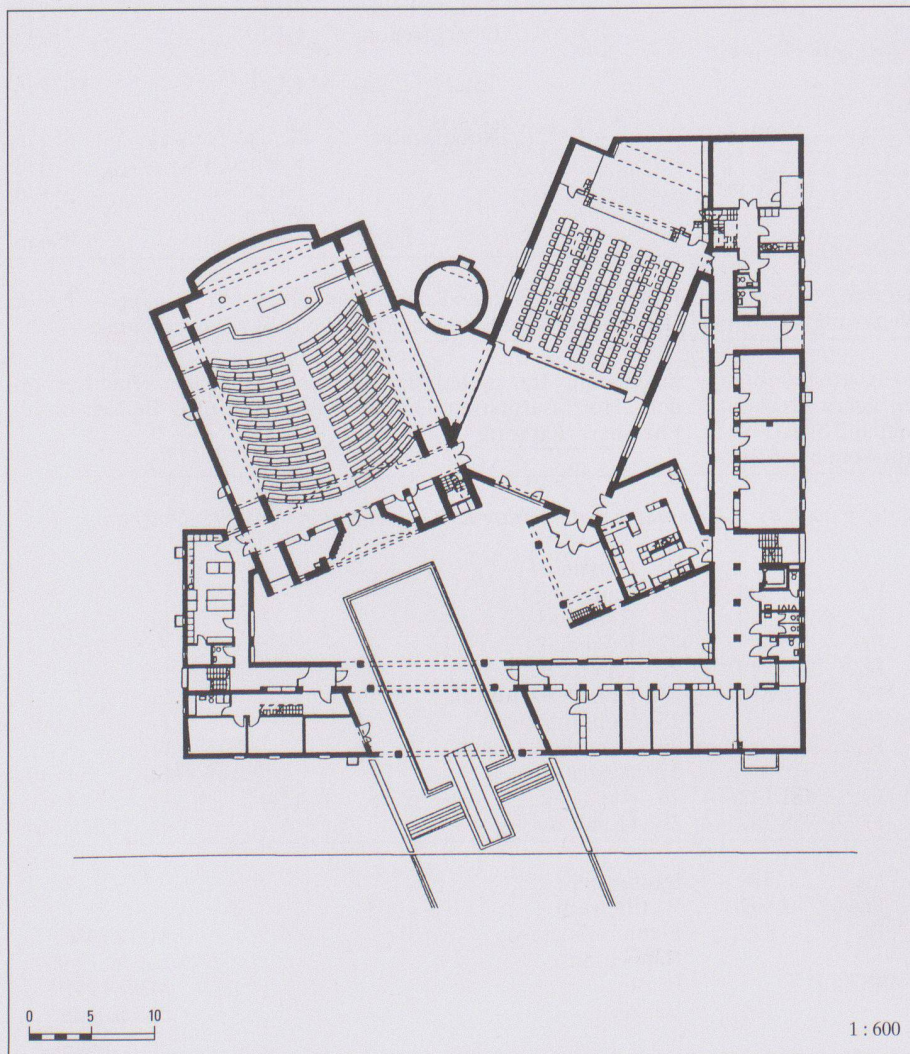


5





13



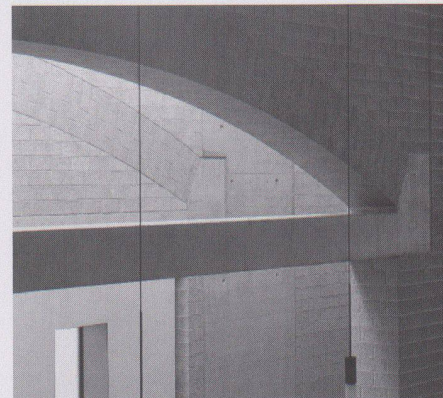
14

4

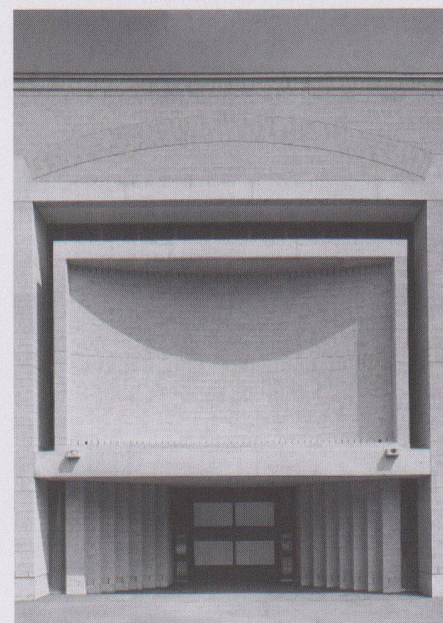
- 1 Kirche mit Chor
 - 2 Seitenschiff Nord
 - 3 Andachtsraum
 - 4 Kirchenraum
 - 5 Seitenschiff Süd
 - 6 Querschnitt
 - 7 Längsschnitt
 - 8 Südfassade
 - 9 Westfassade
 - 10 Hof
 - 11 Vordach als Übergang zum Hof
 - 12 Situation
 - 13 Obergeschoss
 - 14 Erdgeschoss
 - 15 Nord-/Westansicht
 - 16 Seitenschiff Nord
 - 17 Eingang
- Fotos: Spring, Burgdorf;
ausgen. Bild 1:
Pressbild AG, Bern



15



16



17

Pfarreizentrum Leepünt, Dübendorf



Standort	8600 Dübendorf, Leepüntstrasse
Bauherrschaft	Römisch-katholische Kirchgemeinde Dübendorf
Architekt	Gerhard Erdt, Architekt SIA/FSAI/SWB, Zürich Mitarbeiter: Max Werder, Bauleitung
Bauingenieur	Walter Bosshard + Partner Bauingenieure AG, Dübendorf; Mitarbeiter: Heinz Spycher
Spezialisten	Umgebungsgestaltung: Toni Raymann, Dübendorf; Farbgestaltung: müller-emil, Zürich; Beleuchtung: Moser + Sidler, Zürich; Elektroberatung: B. Moor, Dübendorf; Heizung/Lüftung/Klima: O. Gubser, Benglen; Sanitär: H. Rubli, Dübendorf

Projektinformation

Die Anlage des Pfarreizentrums wird im wesentlichen durch drei geometrische Grundelemente bestimmt: Rechteck, Kreis und Diagonale. Der rechteckige Baukörper nützt das knappe Gelände optimal aus, fasst die verschiedenen Räumlichkeiten in einer Form zusammen und setzt als Eckpfeiler für die Neuentwicklung der Stadtmitte Dübendorfs einen neuen Massstab im heterogenen vorstädtischen Umfeld. Im Zentrum der Anlage liegt der runde Innenhof, im Gegensatz zur massiven Umfassungsmauer als transparente Rotunde gestaltet. Er verbindet Innen- und Aussenraum, bietet als Aussenfoyer Platz für verschiedene Aktivitäten und verknüpft durch die Fussgängerdiagonale den privaten mit dem öffentlichen Bereich. Über dem Hof schwebt das trichterförmige Glasdach. Vom Chor der Kirche ausgehend, durchschneidet die Fussgängerdiagonale das Gebäude, führt über den Hof Richtung Stadtmitte und verbindet so das kirchliche mit dem städtischen

Zentrum. Die um den Hof liegenden Foyers erschliessen Säle und Gruppenräume auf zwei Geschossen. Für Grossanlässe können der grosse und der kleine Saal mit dem Foyer durch Öffnen der Schiebewände zusammengelegt werden. Der grosse Saal wird durch die hineingestellte quadratische Stahlkonstruktion mit vier Stützen und einer Kassettendecke räumlich strukturiert; die Saalfenster durchbrechen mit einer filigranen Metallkonstruktion die Umfassungsmauer. Über der zweigeschossigen Anlage liegt die grosse Dachterrasse als attraktiver Freiraum mit optischem Bezug zum dominierenden Kirchturm. Sie ist durch Pultdächer, Sitzplatzdach und eine noch im Wachstum begriffene «grüne Wolke» räumlich gefasst. Die Formgebung wird durch ein einfaches Materialkonzept verstärkt, KS-Sichtstein, Fenster- und Metallkonstruktionen weiss gestrichen. Farbkonzept und Schiebewandgestaltung: müller-emil.

Projektdaten

Grundstück:	Arealfläche netto	3 500 m ²	Gebäude:	Geschosszahl	1 UG, 1 EG, 1 OG, 1 DG
	Überbaute Fläche	1 402 m ²		Geschossflächen	(SIA 416, 1.141)
	Umgebungsfläche	2 098 m ²		Untergeschoss	GF1 1 366 m ²
	Bruttogeschossfläche BGF	2 984 m ²		Erdgeschoss	GF1 1 107 m ²
				Obergeschoss	GF1 851 m ²
	Ausnutzungsziffer (BGF: Arealfläche)	0.85		Total	GF1 3 324 m ²
	Aussenwandflächen: Geschossflächen	0.70			
	Rauminhalt: (SIA 116)	15 200 m ³			

Raumprogramm

Foyers, grosser Saal für 350 Personen mit Bühne, kleiner Saal für 150 Personen, Pianoraum für 100 Personen, Cheminéeraum für

100 Personen, 8 Gruppenräume, Küchen, Büro Kirchgemeinde, Bibliothek, Kegelbahn, Lager/Archivräume.

Konstruktion

Tragende Konstruktion Boden, Wände, Decken in Stahlbeton. Fassade Umfassungsmauer 2schalig mit vorgesetztem Kalksandstein-Sichtmauerwerk. Saal und Hoffassade sowie Hofdach Stahlkonstruktion verglast. Schrägdächer Aluprofilblech, Speng-

lerarbeiten Kupfer-Titanzinkblech. Material innen: Boden Säle Eichenparkett, Foyer EG Steinzeugplatten, Foyer und Gruppenräume UG/OG/PU-Gussbelag, Wände verputzt. Decken Akustiktäfer, Kassettendecke Saal, Holzpaneele mit Streckmetall.

Kostendaten

Anlagekosten nach BKP

1	Vorbereitungsarbeiten	Fr.	32 786.-	2	Gebäude		
2	Gebäude	Fr.	7 901 993.-	20	Baugrube	Fr.	106 212.-
3	Betriebseinrichtungen	Fr.	399 419.-	21	Rohbau 1	Fr.	2 661 256.-
4	Umgebung	Fr.	389 126.-	22	Rohbau 2	Fr.	1 327 811.-
5	Baunebenkosten	Fr.	379 758.-	23	Elektroanlagen	Fr.	268 258.-
6		Fr.		24	Heizungs-, Lüftungs-, Klimaanlagen	Fr.	583 024.-
7		Fr.		25	Sanitäranlagen	Fr.	295 286.-
8		Fr.		26	Transportanlagen	Fr.	108 583.-
9	Ausstattung	Fr.	334 542.-	27	Ausbau 1	Fr.	540 798.-
1-9	Anlagekosten total	Fr.	9 457 624.-	28	Ausbau 2	Fr.	714 660.-
				29	Honorare	Fr.	1 296 105.-

Kennwerte

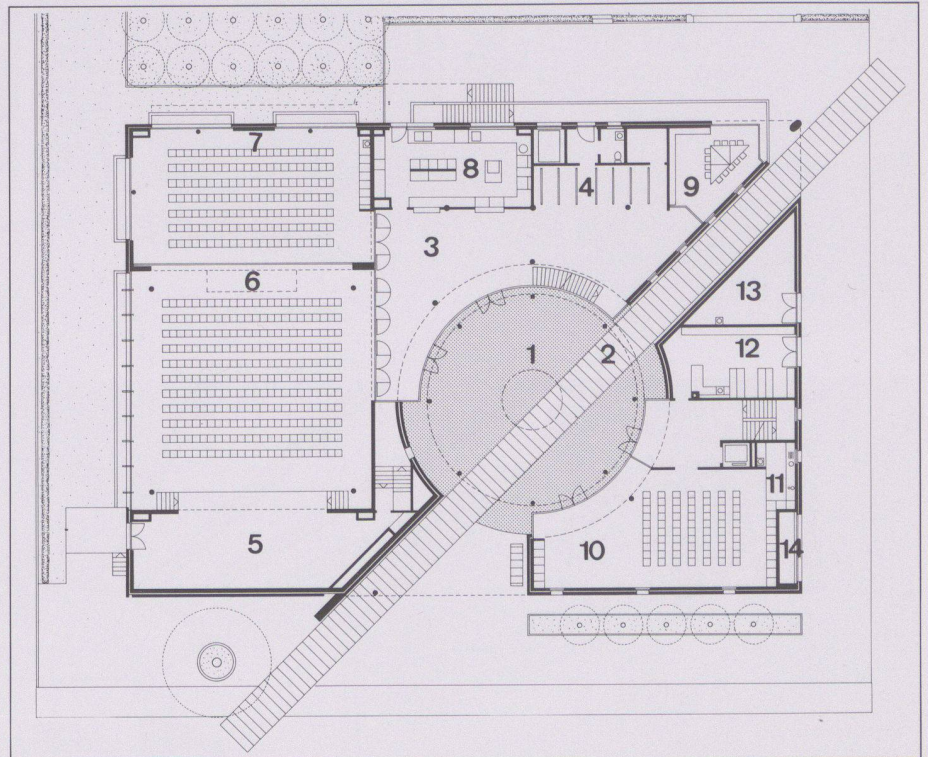
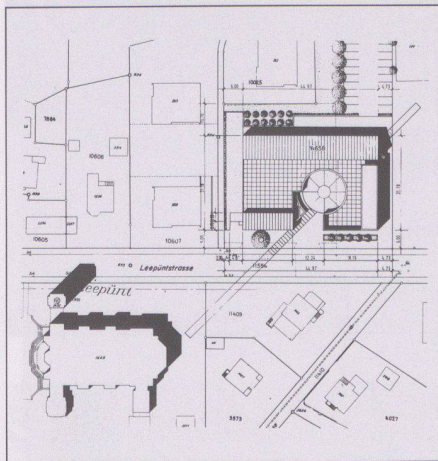
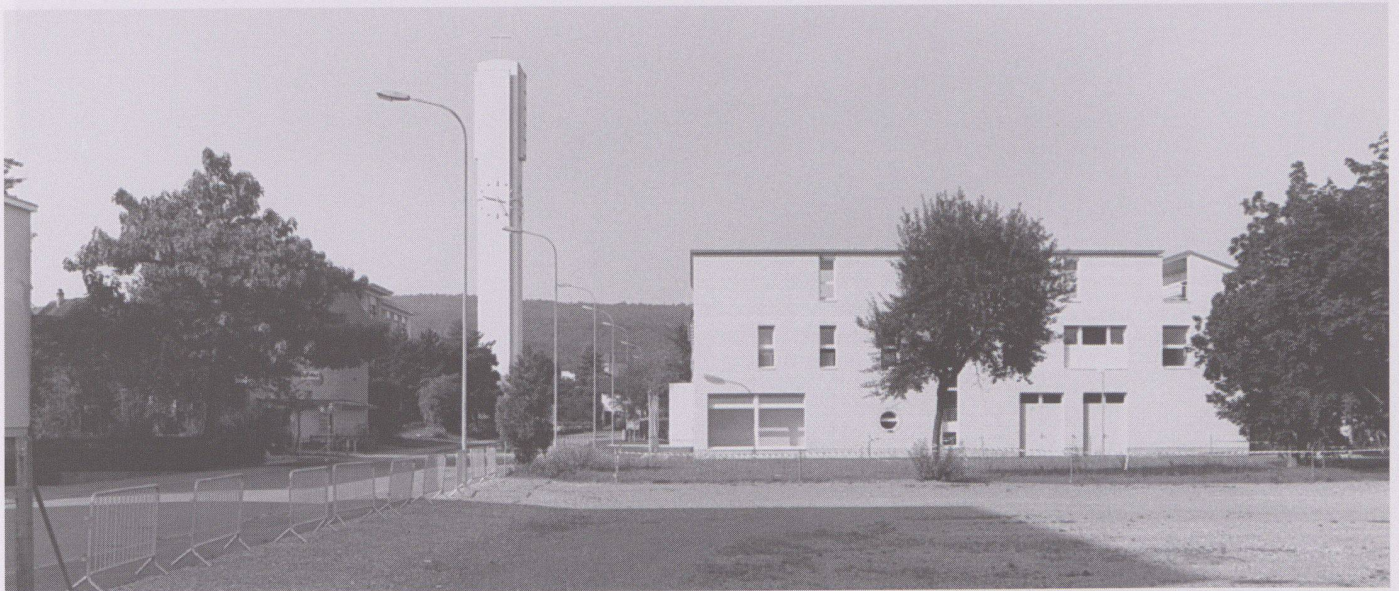
Gebäudekosten/m ³ SIA 116	Fr.	520.-	Bautermine	
Gebäudekosten/m ² Geschossfläche GF1	Fr.	2 377.-	Planungsbeginn	Wettbew. 1988
Kosten/m ² Umgebungsfläche	Fr.	185.-	Baubeginn	Juni 1990
Kostenstand nach Zürcher Baukostenindex (1977 = 100) 1.10.1992		175 P.	Bezug	Juni 1992
			Bauzeit	24 Monate



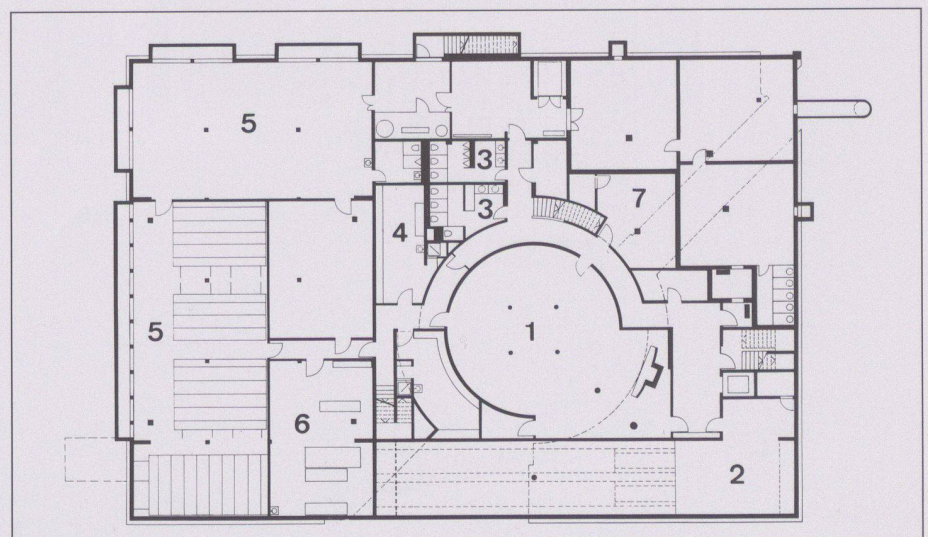
1



2
2



5



6

1 Nordwestfassade mit Fussgängerdiagonale

2 Innenhof, Blick Richtung Kirche

3 Nordostfassade mit Kirchturm

4 Situation

5 Erdgeschoss: 1 Hof, 2 Fussgängerdiagonale, 3 Foyer, 4 Garderobe, 5 Bühne, 6 grosser Saal, 350 Pers., 7 kleiner Saal, 150 Pers., 8 Küche, 9 Bibliothek, 10 Pianoraum, 100 Pers., 11 Teeküche, 12 Material Pfadi, 13 Abwart, 14 OL Kegelbahn

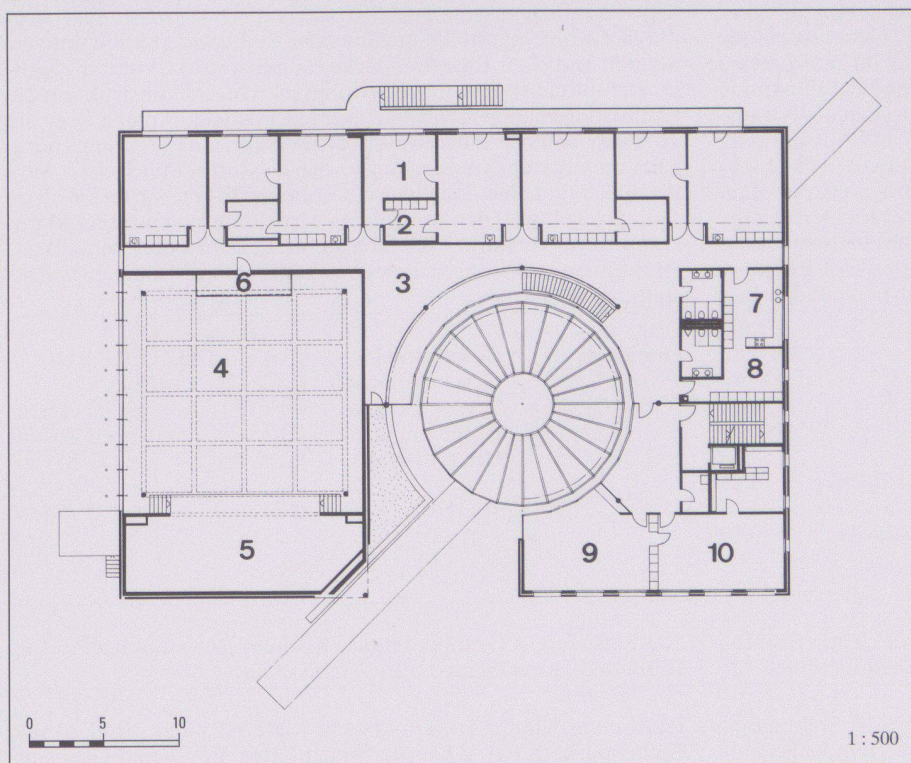
6 Untergeschoss: 1 Cheminéeraum, 2 Kegelbahn, 3 Toiletten Saal, 4 Garderoben Bühne, 5 Lager/Archiv, 6 Heizung/Lüftung, 7 Zivilschutz



7



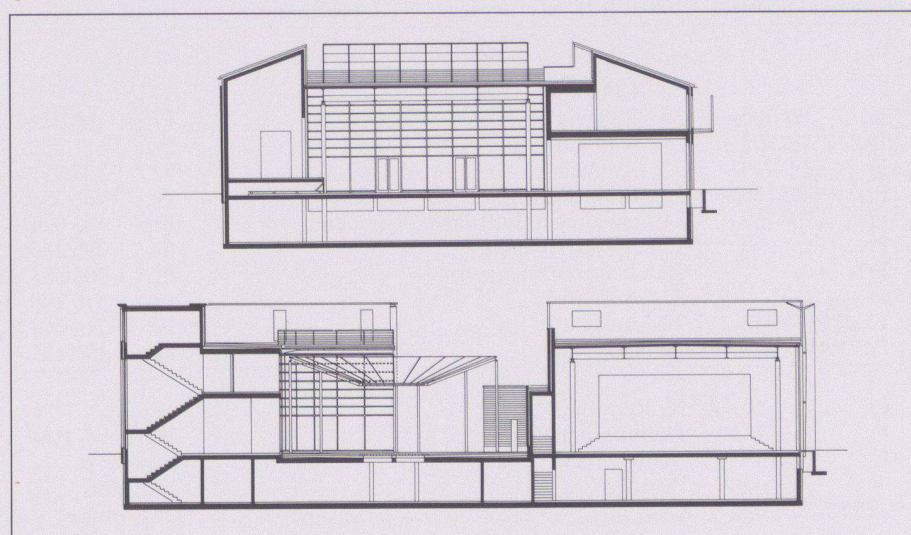
8



9



11



10

4

7 Saalfassade mit Grünvorhang

8 Balkon Gruppenräume

9 Obergeschoss: 1 Gruppenräume, 2 Material, 3 Foyer, 4 Luftraum Saal, 5 Luftraum Bühne, 6 Technik, 7 Küche Gruppen, 8 Economat, 9 Büro Kirchgemeinde, 10 Sitzungszimmer

10 Schnitte A-A, B-B

11 Foyer Saal

Fotos: Harry Moor, Zürich

Flugaufnahme (kleines Bild):
Desair AG, Wermatswil